



**REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA  
DRŽAVNA TAJNICA**



**EUROPSKA UNIJA**

KLASA: 018-08/23-03/60  
URBROJ: 511-01-136-24-13  
Zagreb, 4. travnja 2024.

Temeljem Zakona o institucionalnom okviru za korištenje fondova Europske unije u Republici Hrvatskoj od 4. studenog 2021. (NN 116/2021), Uredbe o tijelima u Sustavu upravljanja i kontrole za provedbu programa Fonda za unutarnju sigurnost, Fonda za azil, migracije i integraciju i Fonda za integrirano upravljanje granicama, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za programsko razdoblje 2021. – 2027. od 27. kolovoza 2022. (NN 96/2022), Uredbe (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike te Uredbe (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju; Upravljačko tijelo donosi

## **ODLUKU**

### **o izravnoj dodjeli financijskih sredstava za provedbu projekta „Prevođenje i besplatna pravna pomoć u postupku povratka” u okviru Fonda za azil, migracije i integraciju**

#### **I.**

Uprava za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova kao Upravljačko tijelo u sustavu upravljanja i kontrole za provedbu Programa Fonda za unutarnju sigurnost, Programa Fonda za azil, migracije i integraciju te Programa Fonda za integrirano upravljanje granicama, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike izravno dodjeljuje sredstva Ministarstvu unutarnjih poslova, Upravi za granicu u iznosu od 247.500,00 EUR s PDV-om iz Programa Fonda za azil, migracije i integraciju za provedbu projekta „Prevođenje i besplatna pravna pomoć u postupku povratka” dostavljenog na inicijativu korisnika, što predstavlja 75 % ukupnih opravdanih troškova projekta, dok će se iz sredstava učešća Republike Hrvatske osigurati sufinanciranje 25 % opravdanih troškova projekta.

Ukupna vrijednost projekta iznosi 330.000,00 EUR s PDV-om.

Dodijeljena financijska sredstva koriste se isključivo za provedbu predmetnog projekta sukladno uvjetima za korištenje sredstava Programa Fonda za azil, migracije i integraciju, predviđenim unutar Višegodišnjeg financijskog okvira Europske unije za razdoblje od 2021. do 2027. godine za područje unutarnjih poslova.

#### **II.**

Izravna dodjela financijskih sredstava za provedbu projekta „Prevođenje i besplatna pravna pomoć u postupku povratka” temelji se na isključivoj nadležnosti Ministarstva unutarnjih poslova Uprave za granicu, što proizlazi iz članka 186. Zakona o strancima (Narodne novine br. 133/20, 114/22 i 151/22) kojim je propisano da Ministarstvo putem nadležne policijske uprave odnosno policijske postaje donosi rješenje o povratku. Člankom 196. Zakona propisano je da se rješenja u vezi s povratkom donose po

službenoj dužnosti, a prevode se na zahtjev državljanina treće zemlje dok je člankom 198. istog Zakona propisano da pravo na pravnu pomoć ima državljanin treće zemlje koji nezakonito boravi i državljanin treće zemlje na kratkotrajnom boravku za kojeg je pokrenut postupak donošenja rješenja u vezi s povratkom ili za kojeg je doneseno rješenje u vezi s povratkom, protiv kojeg se ne može izjaviti žalba, nego pokrenuti upravni spor. Također, Pravilnikom o besplatnoj pravnoj pomoći u postupku povratka (Narodne novine br. 132/21) uređuje se način pružanja besplatne pravne pomoći državljanima trećih zemalja u postupku povratka, način utvrđivanja dostatnih novčanih sredstava te izgled i sadržaj obrasca obavijesti o besplatnoj pravnoj pomoći i obrasca izjave o imovinskom stanju. Sukladno člancima 100. c., 100. f. i 404. Uredbe o unutarnjem ustrojstvu Ministarstva unutarnjih poslova (Narodne novine br. 97/20, 7/22 i 149/22) definirana je linija rada nezakonitih migracija.

### III.

Svrha predmetnog projekta je državljanima trećih zemalja u postupku povratka osigurati besplatnu pravnu pomoć te omogućiti prevođenje na jezik koji razumiju.

### IV.

Temeljem ove Odluke Uprava za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova sklopit će Sporazum o izravnoj dodjeli financijskih sredstava za provedbu projekta iz točke I. ove Odluke s Ministarstvom unutarnjih poslova, kao korisnikom financijskih sredstava.

Sporazumom o izravnoj dodjeli financijskih sredstava za provedbu projekta uredit će se međusobna prava i obveze između Upravljačkog tijela i korisnika financijskih sredstava.

### V.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a bit će objavljena na mrežnim stranicama Uprave za europske poslove, međunarodne odnose i fondove Europske unije Ministarstva unutarnjih poslova (<http://eufondovi.mup.hr/>).

